



ORIGINAL/ORIGINALE

Nr. 17**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDERATES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

SEDUTA DEL SITZUNG VOM

ORE - UHR

30.04.2026**18:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio comunale: Presenti i Signori:

	Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.	Fernzugang/ modalità remota		Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.	Fernzugang/ modalità remota
ALBER Martin				FEMMINELLA Tommaso	X		
HEIDEGGER Stefanie				KEIM Armin			
BACHER Christian				MAIR Peter			
MARCASSOLI Verena				PLANK Armin	X		
PLATTNER Benjamin				RÖCK David			
SCHÖLZHORN Brigitta				SCHWITZER Franz			
SILLER Harald				ZÖSSMAYR Edeltraud			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Fischnaller Josef

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

ALBER Martin

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

Haushaltsvoranschlag und Einheitliches Strategiedokument der Gemeinde für die Finanzjahre 2026-2028: Verwendung des Verwaltungsüberschusses 2025 rückgestellter, vinkulierter und destiniertes Anteil (JSerfin Änderung Nr. 5/2026)

Bilancio di previsione e documento unico di programmazione del Comune per gli esercizi finanziari 2026-2028: utilizzo dell'avanzo amministrativo 2025 - parte accantonata, vincolata e destinata - variazione di bilancio JSerfin n. 5/2026)

Haushaltsvoranschlag und Einheitliches Strategiedokument der Gemeinde für die Finanzjahre 2026-2028: Verwendung des Verwaltungsüberschusses 2025 rückgestellter, vinkulierter und destiniertes Anteil (JSerfin Änderung Nr. 5/2026)

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70 vom 18.12.2025 das einheitliche Strategiedokument (DUP) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 548 vom 23.12.2025, mit welchem der Arbeitsplan (analytischer Haushaltsvoranschlag) für die Finanzjahre 2026 – 2028, bestehend aus der Struktur des Kontenplans nach dem Muster laut Anlage Nr. 6 des gv.D. vom 23.06.2011 Nr. 118, genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass gemäß Art. 49 Abs. 3 Buchstabe b) des R.G. Nr 2/2018 der Gemeinderat für die Änderungen am Haushaltsvoranschlag zuständig ist;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 16 vom 30.04.2026 die Abschlussrechnung 2025 genehmigt worden ist, und der entsprechende Verwaltungsüberschuss als Nachtragshaushalt in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028 eingebaut werden kann;

Dass zur Zeit der frei verfügbare Anteil des Verwaltungsüberschusses in Höhe von € 1.188.016,35 nicht verwendet werden soll, da vorher die Überprüfung der Sicherung der Haushaltsgleichgewichte durchgeführt werden muss, und dass derzeit nur folgende Beträge eingebaut werden:

- rückgestellter Anteil insgesamt € 522.071,09 – davon werden € 76.821,09 eingebaut, € 445.250,00 verbleiben im rückgestellten Anteil des Verwaltungsüberschusses
- zweckbestimmter Anteil insgesamt € 88.670,60 – davon wurden € 15.624,33 bereits im Haushaltsvoranschlag 2026-2028 vorgesehen, zusätzlich werden € 2.250,00 mit gegenständlicher Bilanzänderung eingebaut, € 70.796,27 bleiben im zweckbestimmten Anteil des Verwaltungsüberschusses
- zweckbestimmter Anteil für Investitionen € 41.426,27 wird zur Gänze eingebaut;

Nach Einsichtnahme in die diesbezügliche, vom Finanzdienst verfasste Aufstellung, welche mit dem Anteil zweckbestimmt für Investitionen (€ 41.426,27), sowie mit Teilen des rückgestellten (€ 76.821,09) und vinkulierten Anteils (€ 2.250,00) des Verwaltungsüberschusses 2025 finanziert werden sollen;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Revisors Dr. Markus Wisthaler, mit welchem bestätigt wurde, dass das Haushaltsgleichgewicht infolge der gegenständlichen Haushaltsänderung beibehalten wird;

Nach Anhören des Berichtes des Vorsitzenden zur Ver-

Bilancio di previsione e documento unico di programmazione del Comune per gli esercizi finanziari 2026-2028: utilizzo dell'avanzo amministrativo 2025 - parte accantonata, vincolata e destinata - variazione di bilancio JSerfin n. 5/2026)

Premesso che con delibera del consiglio comunale n. 70 del 18.12.2025 è stato approvato il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

Vista la delibera del consiglio comunale n. 71 del 18.12.2025 con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028;

Vista la delibera della giunta comunale n. 548 del 23.12.2025, con la quale è stato approvato il piano operativo (bilancio di previsione analitico) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028, costituito dalla struttura del piano dei conti di cui all'allegato n. 6 del d.lgs. 23.06.2011 n. 118;

Constatato che ai sensi dell'art. 49 co. 3 lettera b) della L. R. n. 2/2018, le modifiche al bilancio di previsione spettano al Consiglio comunale;

Constatato che con delibera n. 16 del 30.04.2026 del consiglio comunale è stato approvato il conto consuntivo 2025 e che il relativo avanzo amministrativo può essere inserito con variazione di assestamento nel bilancio di previsione 2026-2028;

Che attualmente la parte libera dell'avanzo amministrativo ammontante a € 1.188.016,35 non viene inserito nel bilancio di previsione, in quanto prima deve essere eseguita la salvaguardia degli equilibri di bilancio, e che attualmente vengono solamente inseriti i seguenti importi:

- parte accantonata importo totale € 522.071,09 – di cui € 76.821,09 vengono inseriti e € 445.250,00 rimangono nella parte accantonata dell'avanzo amministrativo;
- parte vincolata importo totale € 88.670,60 – di cui € 15.624,33 sono già stati inseriti nel bilancio di previsione 2026-2028, € 2.250,00 vengono inseriti con la presente variazione di bilancio e € 70.796,27 rimangono nella parte vincolata dell'avanzo amministrativo;
- parte destinata per investimenti € 41.426,27 vengono inseriti nella misura totale;

Visto il relativo prospetto redatto dal Servizio Finanziario relativo alle spese d'investimento da finanziare con la quota destinata agli investimenti (€ 41.426,27), in parte della quota accantonata (€ 76.821,09) e vincolata (€ 2.250,00) dell'avanzo amministrativo dell'anno 2025;

Visto il parere favorevole del revisore dei conti dott. Markus Wisthaler, con il quale è stata confermata la permanenza degli equilibri di bilancio a seguito della variazione di bilancio in oggetto;

Udita la relazione del presidente riguardante l'utilizzo

wendung des Verwaltungsüberschusses;

Erachtet, in Berücksichtigung des Art. 43, Abs. 3, RG Nr. 2/2018, gegenständliche Maßnahme als dringend zu bewerten;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für sofort vollstreckbar zu erklären;

Darauf hingewiesen, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

0UvfoHX5W59CrAiaKdRSps9J+11S67mUSdwk50SSk+Y=

- Für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

tFN2WSPM/XB9+zVQZXZOxRVwV/UJiMlaUS26iWAoAcE=

Nach Einsichtnahme in:

- den staatlichen Einheitstext über die örtlichen Körperschaften (gv.D. Nr. 267/2000);
- die staatlichen Bestimmungen zur Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Hilfskörperschaften (gv.D. Nr. 118/2011)
- die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 25 vom 28.05.2018;
- das einheitliche Strategiecodokument, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 70 vom 18.12.2025;
- den Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 71 vom 18.12.2025;
- den Arbeitsplan 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 548 vom 23.12.2025;
- die Satzung der Gemeinde Brennero i.g.F.;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

beschliesst
DER GEMEINDERAT
in offenkundiger Form
einstimmig

bei 12 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Abänderungen mittels Nachtragshaushalt gemäß Artikel 175 Absatz 8 des G.v.D. vom 18.08.2000, Nr. 267 mit Verwendung des endgültig festgestellten Verwaltungsüberschusses 2025 am Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 an den Einnahme- und Ausgabenansätzen vorzunehmen,

dell'avanzo in oggetto;

In considerazione particolare dell'art. 43, co.3, LR n. 2/2018, il presente provvedimento viene considerato urgente;

Ritenuto necessario di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

Dato atto che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

Visti:

- il Testo Unico Enti Locali (d.lgs. n. 267/2000)
- le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi (d.lgs. n. 118/2011);
- il regolamento sulla contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 25 dd. 28.05.2018;
- il documento unico di programmazione, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 70 dd. 18.12.2025;
- il bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 71 dd. 18.12.2025;
- il piano operativo di gestione 2026-2028, approvato con delibera della Giunta comunale n. 548 dd. 23.12.2025;
- lo Statuto del Comune di Brennero i.f.v.;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 i.f.v.;

IL CONSIGLIO COMUNALE
delibera
in forma di legge
all'unanimità

con 12 consiglieri presenti e votanti

- 1) di apportare, per le motivazioni indicate in premessa, al bilancio di previsione 2026 - 2028 l'assessamento secondo l'articolo 175, comma 8 del D.lgs. 18.08.2000, n. 267, con utilizzo dell'avanzo di amministrazione definitivo accertato per l'anno 2025 agli stanziamenti delle entrate e delle spese indicate nel prospetto allegato

die in beiliegender, vom Finanzdienst verfassten Aufstellung angeführt sind, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschluss bildet (3. Abänderung in Zuständigkeit des Gemeinderates - Jserfin Änderung Nr. 5/2026);

- 2) die entsprechende Abänderung des einheitlichen Strategiedokumentes 2026 – 2028 und des Investitions- und Finanzierungsplanes 2026 zu genehmigen;
- 3) Dieser Beschluss trägt dem Artikel 193, Absatz 1 G.v.D. 18.08.2000, Nr. 267 zur Sicherung des Haushaltsgleichgewichtes Rechnung.
- 4) darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit gemäß Artikel 183 Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol“ mit getrennter Abstimmung mit demselben Stimmenergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Rechtsmittel: Gemäß Art. 183 Abs. 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger und jede Bürgerin gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, kann jeder und jede Interessierte, gemäß Art. 41 Abs. 2 des gv.D. Nr. 104/2010, gegen diesen Beschluss beim Regionalen Verwaltungsgesicht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120 Abs. 5 des gv.D. Nr. 104/2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

redatto dal servizio finanziario, che forma parte integrante e sostanziale della presente delibera (3a variazione di competenza del consiglio comunale variazione Jserfin n. 5/2026);

- 2) di approvare la relativa variazione del documento unico di programmazione 2026 - 2028 e del piano di investimento e finanziamento 2026;
- 3) Questa delibera rispetta l'art. 193, comma 1, del D.lgs. 18.08.2000, n. 267 in riferimento alla salvaguardia degli equilibri di bilancio;
- 4) di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.

La presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile mediante votazione separata con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Ai sensi dell'art. 183 co. 5 della L.R. 03/05/2018, n. 2, avverso questa deliberazione ogni cittadino e ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta Comunale entro il periodo di pubblicazione. Entro 60 giorni dal decorso del periodo di pubblicazione, ogni interessato ed interessata, ai sensi dell'art. 41 co. 2 del d.lgs. n. 104/2010, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Per deliberare in materia di appalti pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120 co. 5 del d.lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto medesimo.

Der Vorsitzende - Il Presidente

- ALBER Martin -

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale

- Fischnaller Josef -

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale